

# SUMARIO

	<u>Página</u>
ABREVIATURAS .....	17
PRESENTACIÓN .....	19
<b>I. EL DERECHO INTERNO ESPAÑOL E INTERNACIONAL BILATERAL</b>	
§ 1 Constitución Española de 27 diciembre 1978 .....	37
<b>Sección 1ª De los derechos y libertades y de la integración de los extranjeros</b>	
§ 2 Ley Orgánica 4/2000, de 11 enero. Regula los derechos y libertades de los extranjeros en España y su integración social .....	77
§ 3 Ley Orgánica 11/2003, de 29 septiembre. Medidas concretas en materia de seguridad ciudadana, violencia doméstica e integración social de los extranje- ros .....	139
§ 4 Real Decreto 2393/2004, de 30 diciembre. Aprueba el Reglamento de la Ley Orgánica 4/2000, de 11 enero, sobre derechos y libertades de los extranjeros en España y su integración social .....	151
§ 5 Real Decreto 240/2007, de 16 febrero. Entrada, libre circulación y residencia en España de ciudadanos de los Estados miembros de la Unión Europea y de otros Estados parte en el Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo .....	261
§ 6 Ley Orgánica 13/2007, de 19 noviembre. Persecución extraterritorial del tráfico ilegal o la inmigración clandestina de personas .....	279
§ 7 Real Decreto-Ley 4/2008, de 19 septiembre. Abono acumulado y de forma anti- cipada de la prestación contributiva por desempleo a trabajadores extranjeros no comunitarios que retornen voluntariamente a sus países de origen .....	283
§ 8 Real Decreto 1800/2008, de 3 noviembre. Desarrolla el Real Decreto-ley 4/ 2008, de 19 septiembre, sobre el abono acumulado y de forma anticipada de la prestación contributiva por desempleo a trabajadores extranjeros no comunita- rios que retornen voluntariamente a sus países de origen .....	287
<b>Sección 2ª De los apátridas, de los refugiados y de los solicitantes de asilo</b>	
§ 9 Ley 12/2009, de 30 octubre. Regula el derecho de asilo y la protección subsidia- ria .....	293
§ 10 Real Decreto 203/1995, de 10 febrero. Reglamento de aplicación de la Ley 5/ 1984, de 26 marzo, que regula el derecho de asilo y de la condición de refugiado, modificada por la Ley 9/1994, de 19 mayo .....	319

## SUMARIO

	Página
§ 11 Real Decreto 1325/2003, de 24 octubre. Reglamento sobre régimen de protección temporal en caso de afluencia masiva de personas desplazadas .....	337
§ 12 Real Decreto 865/2001, de 20 julio. Reglamento de reconocimiento del estatuto de apátrida .....	349
<b>Sección 3ª De la readmisión</b>	
§ 13 Acuerdo 13 febrero 1992, entre el Reino de España y el Reino de Marruecos. Circulación de personas, tránsito y readmisión de extranjeros entrados ilegalmente .....	355
§ 14 Convenio 15 febrero 1993, entre el Reino de España y la República Portuguesa. Readmisión de personas en situación irregular .....	359
§ 15 Acuerdo 29 abril 1996, entre el Reino de España y Rumania. Readmisión de personas en situación irregular .....	365
§ 16 Acuerdo 16 diciembre 1996, entre el Reino de España y la República de Bulgaria. Readmisión de personas en situación irregular .....	369
§ 17 Acuerdo 18 noviembre 1998, entre el Reino de España y la República de Lituania. Readmisión de personas en situación irregular .....	373
§ 18 Acuerdo 3 marzo 1999, entre el Reino de España y el Gobierno de la República Eslovaca. Aplicación provisional del acuerdo relativo a la readmisión de personas en situación irregular .....	379
§ 19 Acuerdo 30 marzo 1999, entre el Reino de España y la República de Letonia. Readmisión de personas en situación irregular .....	385
§ 20 Acuerdo 28 junio 1999, entre el Reino de España y la República de Estonia. Readmisión de personas .....	391
§ 21 Acuerdo 4 noviembre 2000, entre el Reino de España y la República Italiana. Readmisión de personas en situación irregular .....	395
§ 22 Acuerdo 21 mayo 2002, entre el Reino de España y la República de Polonia. Readmisión de personas en situación irregular .....	403
§ 23 Protocolo 31 julio 2002, entre el Gobierno de España y el Gobierno de la República Argelina Democrática y Popular. Circulación de personas .....	409
§ 24 Acuerdo 26 noviembre 2002, entre el Reino de España y la República Francesa. Readmisión de personas en situación irregular .....	413
§ 25 Acuerdo 7 febrero 2003, entre el Reino de España y la República de Guinea-Bissau. Inmigración .....	431
§ 26 Acuerdo 1 julio 2003, entre el Reino de España y la República Islámica de Mauritania. Inmigración .....	437
§ 27 Acuerdo 17 noviembre 2003, entre el Reino de España y la Confederación Suiza. Readmisión de personas en situación irregular y Protocolo para su aplicación .	445
§ 28 Acuerdo 6 febrero 2006, entre el Gobierno de España y el Gobierno Macedonio. Readmisión de personas en situación irregular .....	455
<b>Sección 4ª De los flujos migratorios</b>	
§ 29 Acuerdo 21 mayo 2001, entre el Reino de España y Colombia. Regulación y ordenación de los flujos migratorios laborales .....	461
§ 30 Acuerdo 29 mayo 2001, entre el Reino de España y la República de Ecuador. Regulación y ordenación de los flujos migratorios laborales .....	467

## SUMARIO

	Página
§ 31 Acuerdo 25 julio 2001, entre el Reino de España y el Reino de Marruecos. Mano de obra .....	475
§ 32 Acuerdo 17 diciembre 2001, entre el Reino de España y la República Dominicana. Regulación y ordenación de los flujos migratorios laborales .....	481
§ 33 Acuerdo 23 enero 2002, entre el Reino de España y Rumania. Ordenación de los flujos migratorios laborales entre ambos Estados .....	489
§ 34 Acuerdo 21 mayo 2002, entre el Reino de España y la República de Polonia. Regulación y ordenación de los flujos migratorios entre ambos Estados .....	495
§ 35 Acuerdo 28 octubre 2003, entre el Reino de España y la República de Bulgaria. Regulación de los flujos migratorios laborales entre ambos Estados .....	499
§ 36 Acuerdo 25 julio 2007, entre el Reino de España y la República Islámica de Mauritania. Regulación y ordenación de los flujos migratorios laborales entre ambos Estados .....	505

### Sección 5ª Convenios de cooperación en materia de inmigración

§ 37 Acuerdo 6 julio 2004, entre el Reino de España y la República del Perú. Cooperación en materia de inmigración .....	513
§ 38 Acuerdo 9 octubre 2006, entre el Reino de España y Gambia. Inmigración .....	517
§ 39 Acuerdo 9 octubre 2006, entre el Reino de España y Guinea. Inmigración .....	527
§ 40 Acuerdo Marco de cooperación, 23 enero 2007, entre el Reino de España y la República de Mali. Inmigración .....	537
§ 41 Acuerdo Marco de cooperación 20 marzo 2007, entre el Reino de España y la República de Cabo Verde. Inmigración .....	545
§ 42 Acuerdo de cooperación, 27 enero 2008, entre el Reino de España y la República de Guinea-Bissau. Inmigración .....	555
§ 43 Acuerdo Marco de Cooperación 10 mayo 2008, entre el Reino de España y Níger. Inmigración .....	567

## II. EL DERECHO DE LA UNIÓN EUROPEA

### Sección 1ª De los derechos y libertades y de la integración de los extranjeros

§ 44.1 Tratado de 13 diciembre 2007. Tratado de la Unión Europea (arts. 2, 3, 6 y 7) .....	579
§ 44.2 Tratado de 13 diciembre 2007. Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea (arts. 77, 78, 79 y 80) .....	583
§ 45 Directiva 2000/43/CE del Consejo, de 29 junio 2000. Aplicación del principio de igualdad de trato de las personas independientemente de su origen racial o étnico .....	587
§ 46 Directiva 2003/8/CE del Consejo, de 27 enero 2003. Mejora del acceso a la justicia en los litigios transfronterizos mediante el establecimiento de reglas mínimas comunes relativas a la justicia gratuita para dichos litigios .....	595
§ 47 Decisión 2002/629/JAI del Consejo, de 19 julio 2002. Lucha contra la trata de seres humanos .....	605
§ 48 Reglamento (CE) 693/2003 del Consejo, de 14 abril 2003. Documento de tránsito facilitado (FTD) y documento de tránsito ferroviario facilitado (FRTD) .....	611

## SUMARIO

	Página
§ 49 Directiva 2003/86/CE del Consejo, de 22 septiembre 2003. Derecho a la reagrupación familiar .....	621
§ 50 Directiva 2003/109/CE del Consejo, de 25 noviembre 2003. Estatuto de los nacionales de terceros países residentes de larga duración .....	633
§ 51 Decisión marco 2004/68/JAI del Consejo, de 22 diciembre 2003. Lucha contra la explotación sexual de los niños y la pornografía infantil .....	649
§ 52 Directiva 2004/38/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 abril 2004. Derecho de los ciudadanos de la Unión y de los miembros de sus familias a circular y residir libremente en el territorio de los Estados miembros .....	657
§ 53 Directiva 2004/81/CE del Consejo, de 29 abril 2004. Expedición de un permiso de residencia a nacionales de terceros países que sean víctimas de la trata de seres humanos o hayan sido objeto de una acción de ayuda a la inmigración ilegal, que cooperen con las autoridades competentes .....	677
§ 54 Reglamento (CE) 539/2001 del Consejo, de 15 marzo 2001. Lista de terceros países cuyos nacionales están sometidos a la obligación de visado para cruzar las fronteras exteriores y la lista de terceros países cuyos nacionales están exentos de esa obligación .....	685
§ 55 Directiva 2009/50/CE del Consejo, de 25 mayo 2009. Condiciones de entrada y residencia de nacionales de terceros países para fines de empleo altamente cualificado .....	697
§ 56 Directiva 2009/52/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 junio 2009. Normas mínimas sobre las sanciones y medidas aplicables a los empleadores de nacionales de terceros países en situación irregular .....	715
<b>Sección 2ª De los apátridas, de los refugiados y de los solicitantes de asilo</b>	
§ 57 Directiva 2001/55/CE del Consejo, de 20 julio 2001. Normas mínimas para la concesión de protección temporal en caso de afluencia masiva de personas desplazadas y medidas de fomento de un esfuerzo equitativo entre los Estados miembros para acoger a dichas personas y asumir las consecuencias de su acogida .....	727
§ 58 Directiva 2003/9/CE del Consejo, de 27 enero 2003. Normas mínimas para la acogida de los solicitantes de asilo en los Estados miembros .....	743
§ 59 Reglamento (CE) 343/2003 del Consejo, de 18 febrero 2003. Criterios y mecanismos de determinación del Estado miembro responsable del examen de una solicitud de asilo presentada en uno de los Estados miembros por un nacional de un tercer país .....	755
§ 60 Directiva 2005/85/CE del Consejo, de 1 diciembre 2005. Normas mínimas para los procedimientos que deben aplicar los Estados miembros para conceder o retirar la condición de refugiado .....	771
§ 61 Decisión 2006/188/CE del Consejo, de 21 febrero 2006. Celebración del Acuerdo entre la Comunidad Europea y el Reino de Dinamarca por el que se extiende a Dinamarca lo dispuesto en el Reglamento (CE) núm. 343/2003 del Consejo, y el Reglamento (CE) 2725/2000 del Consejo .....	801
§ 62 Decisión 2006/688/CE del Consejo, de 5 octubre 2006. Mecanismo de información mutua sobre las medidas de los Estados miembros en materia de asilo e inmigración .....	803
§ 63 Decisión 573/2007/CE del Consejo, de 23 mayo 2007. Fondo Europeo para los Refugiados para el período 2008-2013 como parte del programa general «Solidaridad y Gestión de los Flujos Migratorios» y deroga la Decisión 2004/904/CE del Consejo .....	809

## SUMARIO

	Página
§ 64 Reglamento (CE) 862/2007 del Consejo, de 11 julio 2007. Estadísticas comunitarias en el ámbito de la migración y protección internacional .....	843
<b>Sección 3ª De la readmisión</b>	
§ 65 Acuerdo 27 noviembre 2002, entre la Comunidad Europea y el Gobierno de la Región Administrativa Especial de Hong Kong de la República Popular China. Readmisión de residentes ilegales .....	855
§ 66 Acuerdo 13 octubre 2003, entre la Comunidad Europea y la Región Administrativa Especial de Macao de la República Popular China. Readmisión de residentes ilegales .....	871
§ 67 Acuerdo 4 junio 2004, entre la Comunidad Europea y la República Socialista Democrática de Sri Lanka. Readmisión de residentes ilegales .....	887
§ 68 Acuerdo 14 abril 2005, entre la Comunidad Europea y la República de Albania. Readmisión de residentes ilegales .....	907
§ 69 Acuerdo 25 mayo 2006, entre la Comunidad Europea y la Federación Rusa. Readmisión .....	925
§ 70 Acuerdo 18 septiembre 2007, entre la Comunidad Europea y la República de Montenegro. Readmisión de residentes ilegales .....	947
§ 71 Acuerdo 18 septiembre 2007, entre la Comunidad Europea y la República de Serbia. Readmisión de residentes ilegales .....	969
§ 72 Acuerdo 18 noviembre 2007, entre la Comunidad Europea y Bosnia y Herzegovina. Readmisión de residentes ilegales .....	991
§ 73 Acuerdo 10 octubre 2007, entre la Comunidad Europea y la República de Moldova. Readmisión de residentes ilegales .....	1013
§ 74 Acuerdo 18 junio 2007, entre la Comunidad Europea y Ucrania. Readmisión de personas .....	1033
§ 75 Acuerdo 18 septiembre 2007, entre la Comunidad Europea y la Antigua República Yugoslava de Macedonia. Readmisión de residentes ilegales .....	1053
<b>Sección 4ª De los flujos migratorios</b>	
§ 76 Reglamento (CE) 2725/2000 del Consejo, de 11 diciembre 2000. Sistema «Eurodac» para la comparación de las impresiones dactilares (con las modificaciones posteriores) .....	1075
§ 77 Directiva 2001/40/CE del Consejo, de 28 mayo 2001. Reconocimiento mutuo de las decisiones en materia de expulsión de nacionales de terceros países .....	1091
§ 78 Decisión marco 2002/946/JAI del Consejo, de 28 noviembre 2002. Reforzar el marco penal para la represión de la ayuda a la entrada y a la circulación y a la estancia irregulares .....	1095
§ 79 Directiva 2002/90/CE del Consejo, de 28 noviembre 2002. Definir la ayuda a la entrada, a la circulación y a la estancia de inmigrantes irregulares .....	1101
§ 80 Directiva 2003/110/CE del Consejo, de 25 noviembre 2003. Asistencia en casos de tránsito a efectos de repatriación o alejamiento por vía aérea de inmigrantes ...	1105
§ 81 Reglamento 377/2004/CE del Consejo, de 19 febrero 2004. Creación de una red de funcionarios de enlace de inmigración .....	1115
§ 82 Directiva 2004/82/CE del Consejo de 29 abril 2004. Obligación de los transportistas de comunicar los datos de las personas transportadas .....	1121
§ 83 Decisión 2004/573/CE del Consejo, de 29 abril 2004. Organización de vuelos	

## SUMARIO

Página

	conjuntos para la expulsión, desde el territorio de dos o más Estados miembros, de nacionales de terceros países sobre los que hayan recaído resoluciones de expulsión .....	1127
§ 84	Reglamento 2007/2004/CE del Consejo, de 26 octubre 2004. Creación de una Agencia europea para la gestión de la cooperación operativa en las fronteras exteriores de los Estados miembros de la Unión Europea .....	1137
§ 85	Reglamento 2252/2004/CE del Consejo, de 13 diciembre 2004. Normas para las medidas de seguridad y datos biométricos en los pasaportes y documentos de viaje expedidos por los Estados miembros .....	1159
§ 86	Directiva 2004/114/CE del Consejo de 13 diciembre 2004. Requisitos de admisión de los nacionales de terceros países a efectos de estudios, intercambio de alumnos, prácticas no remuneradas o servicios de voluntariado .....	1169
§ 87	Reglamento 562/2006/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 15 marzo 2006. Código comunitario de normas para el cruce de personas por las fronteras (Código de Fronteras Schengen) .....	1179
§ 88	Reglamento 1931/2006/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 20 diciembre 2006. Normas relativas al tráfico fronterizo menor en las fronteras terrestres exteriores de los Estados miembros .....	1215
§ 89	Decisión 575/2007/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 23 mayo 2007. Fondo Europeo para el Retorno para el período 2008-2013 como parte del programa general «Solidaridad y Gestión de los Flujos Migratorios» .....	1225
§ 90	Reglamento 863/2007/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 julio 2007. Mecanismo para la creación de equipos de intervención rápida en las fronteras .....	1259
§ 91	Directiva 2008/115/CE, de 16 diciembre 2008, del Parlamento y del Consejo. Normas y procedimientos comunes en los Estados miembros para el retorno de los nacionales de terceros países en situación irregular .....	1273

### III. EL DERECHO INTERNACIONAL REGIONAL DEL CONSEJO DE EUROPA

#### Sección 1ª De los derechos humanos y de las libertades fundamentales

§ 92	Convenio 4 noviembre 1950. Protección de los derechos humanos y de las libertades fundamentales .....	1289
§ 93	Protocolo 20 marzo 1952. Protocolo adicional al Convenio para la Protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales .....	1303
§ 94	Acuerdo Europeo 13 diciembre 1957. Régimen de circulación de personas entre países miembros del Consejo de Europa .....	1305
§ 95	Carta Social Europea, de 18 octubre 1961 .....	1311
§ 96	Acuerdo Europeo 16 diciembre 1961. Circulación de jóvenes provistos de pasaportes colectivos entre los países miembros del Consejo de Europa .....	1333
§ 97	Convenio Europeo 24 noviembre 1977. Estatuto jurídico del trabajador migrante .	1339
§ 98	Protocolo núm. 6, de 28 abril 1983. Abolición de la pena de muerte .....	1351
§ 99	Convenio Europeo 26 noviembre 1987. Prevención de la tortura y de las penas o tratos inhumanos y degradantes .....	1353
§ 100	Protocolo adicional 5 mayo 1988. Protocolo adicional a la Carta Social Europea .	1361

## SUMARIO

	Página
§ 101 Protocolo núm. 1, de 4 noviembre 1993. Convenio Europeo para la prevención de la tortura y de las penas o tratos inhumanos y degradantes .....	1369
§ 102 Protocolo núm. 2, de 4 noviembre 1993. Convenio Europeo para la prevención de la tortura y de las penas o tratos inhumanos y degradantes .....	1371
§ 103 Convenio 4 abril 1997. Protección de los derechos humanos y la dignidad del ser humano con respecto a las aplicaciones de la biología y la medicina (Convenio relativo a los derechos humanos y la biomedicina) .....	1373
§ 104 Protocolo 12 enero 1998. Adicional al Convenio sobre los derechos humanos y la biomedicina. Prohíbe la clonación de seres humanos .....	1383
§ 105 Protocolo 24 enero 2002. Adicional al Convenio sobre los derechos humanos y la biomedicina. Trasplante de órganos y tejidos humanos .....	1387
§ 106 Protocolo 25 enero 2005. Adicional al Convenio sobre los derechos humanos y la biomedicina. Investigación biosanitaria .....	1395
§ 107 Convenio 16 mayo 2005. Lucha contra la trata de seres humanos .....	1407
§ 108 Protocolo 27 noviembre 2008. Adicional al Convenio sobre los derechos humanos y la biomedicina. Análisis genéticos para la investigación en el ámbito sanitario .....	1425
<b>Sección 2ª De los apátridas, de los refugiados y de los solicitantes de asilo</b>	
§ 109 Acuerdo Europeo 20 abril 1959. Exención de visados para los refugiados .....	1433
§ 110 Acuerdo Europeo 16 octubre 1980. Transferencia de responsabilidad con respecto a los refugiados .....	1437

## IV. EL DERECHO INTERNACIONAL GENERAL

### Sección 1ª De los derechos humanos y de las libertades fundamentales

§ 111 Declaración Universal de derechos humanos, 10 diciembre 1948 .....	1447
§ 112 Convención 21 marzo 1950. Represión de la trata de personas y de la explotación de la prostitución ajena .....	1453
§ 113 Convención 21 diciembre 1965. Eliminación de todas las formas de discriminación racial .....	1461
§ 114 Pacto Internacional 19 diciembre 1966. Derechos civiles y políticos .....	1471
§ 115 Pacto Internacional 19 diciembre 1966. Derechos económicos, sociales y culturales .....	1487
§ 116 Protocolo 16 diciembre 1966. Facultativo del Pacto internacional de derechos civiles y políticos .....	1497
§ 117 Convención 18 diciembre 1979. Eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer .....	1501
§ 118 Convención 10 diciembre 1984. Contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes .....	1513
§ 119 Convención de las Naciones Unidas 20 noviembre 1989. Derechos del niño ....	1525
§ 120 Protocolo 15 diciembre 1989. Segundo Protocolo facultativo del Pacto internacional de derechos civiles y políticos. Abolición de la pena de muerte .....	1543
§ 121 Convención 18 diciembre 1990. Protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familiares .....	1547

## SUMARIO

Página

§ 122	Protocolo 6 octubre 1999. Facultativo de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer .....	1577
§ 123	Protocolo 25 mayo 2000. Facultativo de la Convención sobre los derechos del niño. Participación de niños en conflictos armados .....	1583
§ 124	Protocolo 25 mayo 2000. Facultativo de la Convención sobre los derechos del niño. Venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía .....	1589
§ 125	Protocolo 18 diciembre 2002. Facultativo de la Convención contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes .....	1597
<b>Sección 2ª De los apátridas, de los refugiados y de los solicitantes de asilo</b>		
§ 126	Convención 28 julio 1951. Estatuto de los refugiados .....	1609
§ 127	Convención 28 septiembre 1954. Estatuto de los apátridas .....	1627
§ 128	Protocolo 31 enero 1967. Estatuto de los refugiados .....	1643
ÍNDICE CRONOLÓGICO .....		1649
ÍNDICE ANALÍTICO .....		1665